



MOUSE

User's Manual

12030502100-C



Knowledge • Yield • Excellence
Genius web : www.geniusnet.com
OEM/ODM : www.kyecom.com

KYE Systems Corp.

492, Sec. 3, Chung Hsin Rd.,
Sanchong Dist., New Taipei City 24160, Taiwan
Tel: +886-2-2995-6645
Fax: +886-2-2995-6649
http://www.geniusnet.com

KYE Systems America Corporation (Latin)

1301 NW 84TH Ave., Suite 127 Doral, FL 33126, USA
Tel: 1-305-468-9250
Fax: 1-305-468-9251
http://www.geniusnetlatin.com
http://www.clubgenius.com.br

KYE International Corp. (USA & Canada)

12875 Colony Street, Chino, CA 91710, USA
Tel: 1-626-226-2677
Fax: 1-626-226-2679
Tech Support: 1-800-756-4115
http://www.geniushop.com
http://www.geniususa.com

KYE Systems Europe GmbH

Karl-Benz-Straße 9 D-40764 Langenfeld, Germany
Tel: (49) 2173-9743-0
(49) 2173-9743-21 (Tech. Support)
Fax: (49) 2173-9743-17
http://www.genius-europe.com
genius@genius-europe.com

KYE Systems UK Ltd.

Unit 4, Beddington Lane Industrial Estate, 131 Beddington Lane,
Croydon, Surrey CRO 4TD, UK
Tel: (44) 208 664 2727 (sales)
(44) 208 664 2710 (Tech. Support)
Fax: (44) 208 664 2721
http://www.geniusnet.co.uk

KYE Systems H.K. Corp. Ltd.

Unit 1701, 17th Floor, Aikhen Vanson Centre, No. 61 Hoi Yuen Road,
Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2342-3813
Fax: (852) 2341-9517
http://www.geniusnet.com.hk

Genius Technology (SHENZHEN) CO., Ltd.

Room 1004, Block A, World Trade Plaza,
Fuhong Rd, Futian District, Shenzhen, China
Tel: 0755-8329-8609
Fax: 0755-8300-5790
http://www.geniusnet.com.cn

Symbol for Separate Collection in European Countries

This symbol indicates that the product is to be recycled separately.
The symbol is only valid in the European countries.
• This product is designed for separate collection in an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
• For more information, contact the dealer or the local authorities in charge of waste management.



Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
• Dieses Symbol ist nur in den Europäischen Ländern gültig.
• Dieses Produkt ist für eine separate Sammlung in einem geeigneten Sammelbehälter für Mülltrennung konzipiert.
• Für weitere Informationen wenden Sie sich an den Händler oder die örtlichen Behörden für die Entsorgung von Abfällen.



Symbol de collectie separate dans les pays européens

Ce symbole indique que ce produit doit être séparé des autres déchets.
• Ce symbole n'est valable que dans les pays européens.
• Ce produit est conçu pour être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne le jetez pas avec vos déchets ménagers.
• Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou les autorités locales de gestion des déchets.



Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei

Questo simbolo indica che questo prodotto è per raccolta differenziata.
• Questo simbolo è valido solo nei paesi europei.
• Questo prodotto è stato progettato per essere differenziatamente raccolto in un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti domestici.
• Per maggiori informazioni, rivolgetevi al rivenditore o alle autorità locali incaricate della gestione dei rifiuti.



Ar atilgavimo simbolis Europos šalyse

Šis simbolis rodo, kad šis produktas turi būti atskirai surinktas.
• Šis simbolis yra galiojantis tik Europos šalyse.
• Šis produktas yra suprojektuotas surinkti atskirai atitinkamose surinkimo vietose.
• Dėl papildomos informacijos susisiekite su pardavėju arba vietinėmis atliekų tvarkymo tarnybomis.



Symbol pentru reciclare în țările europene

Acest simbol indică faptul că produsul trebuie să fie reciclat separat.
• Acest simbol este valabil doar în țările europene.
• Acest produs este conceput să fie colectat separat într-un punct de colectare adecvat. Nu îl aruncați împreună cu deșeurile casnice.
• Pentru mai multe informații, contactați vânzătorul sau autoritățile locale responsabile de gestionarea deșeurilor.



Знак для раздельного сбора отходов в европейских странах

Этот символ указывает на то, что данный продукт должен быть собран отдельно.
• Этот символ действителен только в европейских странах.
• Этот продукт разработан для сбора в соответствующем месте сбора.
• Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или местным властям по вопросам обращения с отходами.



Simbolo za odvoz odpadkov v evropskih državah

Ta simbol kaže, da mora biti ta izdelek ločeno zbiran.
• Ta simbol velja samo v evropskih državah.
• Ta izdelek je zasnovan za ločeno zbiranje na ustreznem mestu zbiranja odpadkov.
• Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne oblasti, odgovorne za odpadno gospodarstvo.



Simbolo de reciclaje selectiva en países europeos

Este símbolo indica que este producto debe clasificarse por separado.
• Este símbolo es válido únicamente en los países de Europa.
• Este producto está diseñado para ser recogido en un punto de recogida apropiado. No lo deseches con los residuos domésticos.
• Para más información, pregunte al vendedor o a las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.



Simbolo para a reciclagem separada em países de Europa

Este símbolo indica que este produto tem de ser reciclado separadamente.
• Este símbolo é válido apenas nos países europeus.
• Este produto foi concebido para ser recolhido num ponto de recolha apropriado. Não o deite com os resíduos domésticos.
• Para mais informações, pergunte ao vendedor ou às autoridades locais encarregadas da gestão dos resíduos.



Symbol voor gescheiden afvalopname in Europese landen

Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgevoerd.
• Dit symbool is alleen geldig in Europese landen.
• Dit product is ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt. Het moet niet met het huishoudelijk afval.
• Meer informatie kunt u verkrijgen bij de verkoper of de lokale afvalbeheerders.



Simbolo pro izloženju v evropskih zemljah

Ovaj simbol označava, da ovaj proizvod mora biti odvojen od ostalih otpadaka.
• Ovaj simbol je važeći samo u evropskim zemljama.
• Ovaj proizvod je dizajniran za odvajanje na odgovarajućem mjestu odvoza.
• Za više informacija obratite se prodavaču ili lokalnim vlastima zaduženim za upravljanje otpadkom.



Simbolo per il riciclaggio in europei paesi

Questo simbolo indica che questo prodotto va riciclato separatamente.
• Questo simbolo è valido solo nei paesi europei.
• Questo prodotto è stato progettato per essere raccolto separatamente in un punto di raccolta appropriato.
• Per maggiori informazioni, rivolgetevi al venditore o alle autorità locali incaricate della gestione dei rifiuti.



Atención al cliente en varios idiomas

Este símbolo indica que este producto debe ser reciclado por separado.
• Este símbolo es válido únicamente en los países de Europa.
• Este producto está diseñado para ser recogido en un punto de recogida apropiado. No lo deseches con los residuos domésticos.
• Para más información, pregunte al vendedor o a las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.



Atención al cliente en varios idiomas

Este símbolo indica que este producto debe ser reciclado por separado.
• Este símbolo es válido únicamente en los países de Europa.
• Este producto está diseñado para ser recogido en un punto de recogida apropiado. No lo deseches con los residuos domésticos.
• Para más información, pregunte al vendedor o a las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.



Atención al cliente en varios idiomas

Este símbolo indica que este producto debe ser reciclado por separado.
• Este símbolo es válido únicamente en los países de Europa.
• Este producto está diseñado para ser recogido en un punto de recogida apropiado. No lo deseches con los residuos domésticos.
• Para más información, pregunte al vendedor o a las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.



English	Left Button: Provides traditional mouse functions like click, double click and drag. Magic-Roller: Press the "Magic-Roller" to surf the Internet and Windows documents. Right Button: Provides traditional mouse click functions.
Русский	Левая кнопка: традиционные функции мыши (щелчки, двойные щелчки, перетаскивание). Ролик «Magic-Roller»: для поиска в Интернете и в документах Windows. Правая кнопка: Традиционные функции правой кнопки мыши.
Deutsch	Linke Taste (Left Button): Hat die üblichen Mausfunktionen wie Klicken, Doppelklicken und Ziehen Magic Roller: Drücken Sie die Taste „Magic Roller“, um im Internet zu surfen oder nach Windows-Dokumenten zu suchen. Rechte Taste (Right Button): Hat die üblichen Mausfunktionen.
Français	Bouton gauche : effectue les fonctions souris traditionnelles telles que cliquer, double-cliquer et glisser. Magic-Roller : utilisez le « Magic-Roller » pour surfer sur Internet et parcourir vos documents Windows. Bouton droit : Effectue les fonctions souris traditionnelles.
Italiano	Pulsante Sinistro: Offre le funzioni del mouse tradizionale come per esempio il click, il doppio click e il drag. Pulsante Roller (Pulsante Medio): Scorrere col pulsante per surfare su Internet e tra i documenti Windows. Pulsante Destro: Offre la funzione del mouse tradizionale, il click.

Español	Botón izquierdo: unclones tradicionales del ratón, como clic, doble clic y arrastrar. Magic-Roller: Pulse el " Magic-Roller" para navegar por internet y por archivos Windows. Botón derecho: Ofrece las funciones tradicionales del ratón.
Brasil	Botão Esquerdo: Oferece as funções tradicionais do mouse como: clique, duplo clique e arrasto. Magic-Roller: Pressione o "Magic-Roller" para surfar na Internet e pelos documentos do Windows. Botão Direito: Oferece função tradicional de clicar do mouse.
Nederlands	Linker knop: traditionele muisfuncties, zoals klikken, dubbelklikken, en slepen. Magic-Roller: druk op de "Magic-Roller" om door het internet en door Windows-documenten te bladeren. Rechter knop: Levert de traditionele muisklikfuncties.
Cesky	Levá tlačítko: Zajišťuje obvyklé funkce myši, jako klepnutí, poklepání a tažení. Tlačítko rolování/střední tlačítko: Tlačítko slouží k procházení Internetu a dokumentů systému Windows. Pravé tlačítko: Zajišťuje obvyklé klepnutí myši. Životnost až 8 milionů klepnutí.
Magyar	Bal gomb: Szokásos egérfunkciókat biztosít (pl. kattintás, dupla kattintás, húzás). Magic-Roller funkció: Nyomja meg a gombot az internet vagy Windows dokumentumok böngészéséhez. Jobb gomb: Szokásos egérfunkciókat biztosít.

Polski	Lewy przycisk: Przeprowadza tradycyjne funkcje myszy takie jak kliknięcie, dwukrotne kliknięcie i przeciągnięcie. Magiczna rolka: Naciśnięcie „Magicznej rolki”, by surfować po Internecie i dokumentach Windows. Prawy przycisk: Przeprowadza tradycyjne funkcje kliknięcia myszy.
Slovenčina	Levá tlačidlo: Ponúka tradičné funkcie myši ako kliknutie, dvojité kliknutie a ťahanie. Magický valec: „Magický valec” stlačte, keď chcete surfovať po internete alebo v dokumentoch Windows. Pravé tlačidlo: Ponúka tradičné funkcie klikania.
Hrvatski/ Bosanski/ Srpski	Levi taster: Pruža standardne funkcije miša, kao što su "klik", "dvostruki klik" i "prevlačenje". "Magični" točak: Pritisnite "magični" točak za pretragu Interneta ili Windows dokumenata. Desni taster: Obezbeđuje standardne funkcije "klikla" mišem.
Română	Butonul stânga: Efectuează funcții tradiționale ale mouse-ului, cum ar fi clic, dublu clic și glisare. Rotița magică: Apăsați „Rotița magică” pentru a naviga pe Internet sau pentru a explora documente Windows. Dreapta: Efectuează funcția de clic normal a mouseului.
Български	Лев бутон: Изпълнява традиционните функции на мишката като клик (щракване), двукратно щракване и влачене. Magic-Roller: Скропирайте бутона "Magic-Roller" за да сърфирате в интернет и в документи на Windows. Десен бутон: Изпълнява традиционната функция клик на мишката.

Federal Communications Commission (FCC) Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations, if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient / Relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Disclaimer

The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided "as is". This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. The information covered in this document is subject to change without notice.

KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.

All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Copyright © 2012 KYE Systems Corp. All rights reserved.

Federal Komünikasyon Komisyonu Bildirgesi

Bu ürün FCC Kurallarının 15-inci Kısmıyla uyumludur. Ürünün kullanımı takip eden 2 şarta bağlıdır : (1) bu ürünün kullanımında herhangi bir zarar görülmemiştir, ve (2) bu ürün kablosuz iletişimde kaynaklanan diğer bir cihazdan parazit alabilir, parazitlerden operasyonel hatalar görülebilir.

Bu cihaz test edilmiş ve FCC Kuralların Part 15, Klasman B limitleriyle uyumlu bulunmuştur. Bu limitler kullanım ve kurulum esnasında oluşabilecek zararlı parazitlerden korunma amacıyla dizayn edilmişlerdir.

Bu cihaz radio frekans sinyalleri yayıp, talimatlarına göre kurulmadığı takdirde radio iletişim sistemine zararlı parazitler oluşturabilir. Parazitlerin oluşmayacağı ile alakalı bir garanti olamayacağı gibi, bu cihazın radio ve televizyon iletişim sisteminde sağlanabileceği parazitlerle engellemek cihazı açık kapatmak ile çözülebileceği gibi, çözülemeyen takdirde kullanıcıya aşağıdaki adımları denemesi tavsiye edilir:

1. Cihazın yerini değiştirin / antenin yerini değiştirin.
2. Cihaz ve alıcısı arasında ki mesafeyi artırın.
3. Cihaz alıcının bağlı olduğu farklı bir noktadan bağlayın.
4. Tedarikçinizden veya radio / TV teknisyenlerinden yardım alın.

DİKKAT : Üretici tarafından uyumluluğu aykırı yapılan değişiklikler veya modifikasyonlar ürünü garanti dışı bırakır.

Disclaimer

Yukarıdaki standartlara uymayan ve bu kanunlara uymayan ülkeler için geçerli değildir. KYE Systems Corp. Şirketin bu evranga dayanarak verdiği veya verebileceği herhangi bir garanti yoktur.

Yukarıdaki materyeller "eğer" diye sunulan materyellerdir.

KYE Systems Corp., şirketi yukarıdaki bilgilerden mesul , veya garanti veren olarak sayılmaz. Bu belgedeki içerik haber verilmeksizin değiştirilebilir. KYE Systems Corp. Şirketi bu dokümandaki herhangi bir hatadan dolayı sorumlu değildir. Adı geçen markalar şirketlerinde tescil edilmiş markalardır.

Telif 2012 KYE Systems Corp., Tüm haklar geçerlidir.